



INSTITUT ZA ONKOLOGIJU VOJVODINE

21204 Sremska Kamenica, Put doktora Goldmana 4, Republika Srbija, <http://www.onk.ns.ac.rs>

Tel: +381 21 480 5507 Fax: +381 21 6613 741 E-mail: jovancic.ljubica@onk.ns.ac.rs

PIB 100804613

Dana: 16.05.2014.

Broj: 1441/45

Poštovani,

U otvorenom postupku javne nabavke broj 23/2014-O-02, Instituta za onkologiju Vojvodine, za koju je Poziv za podnošenje ponuda objavljen na Portalu javnih nabavki dana 30.04.2014. godine, zainteresovano lice dostavilo je putem elektronske pošte Zahtev za dodatno pojašnjenje broj 256/2014 od 13.05.2014. godine. Zahtev je kod Naručioca zaveden pod brojem 1632 od 13.05.2014. godine.

Zainteresovano lice, postavlja sledeća pitanja (u cilju preglednosti odgovora, Naručilac je pitanja označio brojevima):

- nepotrebno izostavljeno-

U konkursnoj dokumentaciji, Dokument broj 3- vrsta, tehničke karakteristike (specifikacije), kvalitet, količina i opis dobara, radova ili usluga, način sprovođenja kontrole i obezbeđivanja garancije kvaliteta, rok izvršenja, mesto izvršenja ili isporuke dobara, eventualne dodatne usluge i s1., Partija 1, Operaciona lampa:

Stavka 6. : Maksimalna jačina svetla satelita lampe min. 140.000 Lux

Broj 1 Pitanje:

Da li je prihvatljivo ponuditi operacionu lampu sa jačinom svetla satelita lampe minimalno 120.000 luksa, jer satelit koji poseduje takvo osvetljenje ispunjava sve zahteve potrebne za kvalitetan rad u svim granama hirurgije, a takođe omogućavate veću konkurentnost među potencijalnim ponuđačima?

Stavka 7. : Mogućnost regulacije osvetljaja obe lampe : 30-100 %

Broj 2 Pitanje:

Predlažemo da ova stavka glasi „Mogućnost regulacije osvetljaja obe lampe : 30-100 % i većeg raspona, čime omogućavate veću konkurentnost među potencijalnim ponuđačima?

Stavka 9. : Promenljiva boja svetla sa regulacijom na komandnoj tastaturi: 3500-5000 (K)

Broj 3 Pitanje:

Predlažemo da ova stavka glasi „Promenljiva boja svetla : 3900 K i manje do 5000 K i više, čime omogućavate veću konkurentnost među potencijalnim ponuđačima?

KAMERA I MONITOR

Stavke 1-9.:

Broj 4 Pitanje:

S obzirom da u vašem originalnom tehničkom zahtevu tražite mogućnost kasnije zamene tražene analogne kamere sa HD kamerom, upućujemo Vam zahtev da se izmeni tehnička specifikacija i zahteva HD kamera sledećih minimalnih karakteristika, koju u ispunjava većina vodećih svetskih proizvođača:

- 1.HD kamera ugrađena u glavnu lampu
- 2.Rezolucija: min. 1.430.000 piksela i više
- 3.Minimalna osvetljenost : $\leq 2\text{Lx}$
- 4.Zum: optički min. 12x ; digitalni min. 12x (x144 ukupno) i više
- 5.Okidač : 1/1 - 1/10000 s i većeg raspona

Ovaj zahtev upućujemo u smislu uštede predviđenih budžetskih sredstava i angažovanja istih za opremu tehnološki starije generacije.

Tražena tehnička karakteristika implicira i sključivo na operacionu lampu proizvođača Trumpf, model TruLight 5000 i onemogućava ostale ponuđače i proizvođače da učestvuju na tenderu za pomenutu partiju.

U konkursnoj dokumentaciji , Dokumentat broj 3- vrsta, tehničke karakteristike (specifikacije), kvalitet, količina i opis dobara, radova ili usluga, način sprovođenja kontrole i obezbeđivanja garancije kvaliteta, rok izvršenja, mesto izvršenja ili isporuke dobara, eventualne dodatne usluge i sl., Partija 2, Operacioni sto:

Stavka 1,2 i 11.

Broj 5 Pitanje:

Da li je prihvatljivo ponuditi operacioni sto sa dvodelnim leđnim delom koji ima motorizovan zglob opsega : $+80^{\circ}/-40^{\circ}$ bez manuelnog pomeranja?

Ovakva karakteristika ne umanjuje značajno tehničke karakteristike stola u smislu pozicioniranja pacijenata, i omogućava veću konkurentnost među potencijalnim ponuđačima.

Način definisanja tražene tehničke karakteristike konkursnom dokumentacijom, nedvosmisleno i isključivo ukazuje na operacioni sto proizvođača Trumpf, model Mars i onemogućava ostale ponuđače i proizvođače da učestvuju na tender za pomenutu partiju.

Zahtevane izmene tehničkih karakteristika ničim ne umanjuju kvalitet niti funkcionalnost predmetnih dobara u ovoj javnoj nabavci, ne favorizuju određenog proizvođača ili onemogućavaju druge potencijalne ponuđača da dostave ponudu.

U skladu sa članom 10. Zakona o javnim nabavkama , Naručilac je dužan da u postupku javne nabavke omogući što veću konkurentnost.

Odobranjem predloženih izmena naručilac će u potpunosti ispoštovati odredbe člana 10., člana 70. i člana 72. ZJN.

Na osnovu stavki za pojašnjenje ovog zahteva očekujemo prihvatanje predloga za izmenu navedenih tehničkih karakteristika, u suprotnom kao zainteresovano lice postupićemo po članu 149. Stav 3 ZJN.

- nepotrebno izostavljeno-

Odgovori Naručioca

Odgovor na pitanje broj 1:

Nije prihvatljivo.

Prilikom ispitivanja i istraživanja tržišta za dobro koje je predmet partije broj 1, Naručilac je došao do saznanja da tehničku karakteristiku: "Maksimalna jačina svetla satelita lampe min.140.000 Lux" ispunjava većina operacionih lampi koje se nude na tržištu.

Iz navedenog proizilazi da je Naručilac vodio računa o tome da u postupku predmetne javne nabavke omogući što veću konkurenciju.

Pri tome, Naručilac je vodio računa o potrebama operativnih zahvata koji se obavljaju, tj. tehničke karakteristike su određene prema svrsi i nameni dobra koje je predmet javne nabavke.

Odgovor na pitanje broj 2:

U Vašem Zahtevu za dodatno pojašnjenje broj 256/2014 od 06.05.2014. godine, vezano za stavku broj 7 tehničkih karakteristika partije broj 1, postavili ste pitanje: "Da li je prihvatljivo ponuditi operacionu lampu sa mogućnošću regulacije osvetljaja obe lampe 30-100 %?"

Iako je Naručilac prihvatio Vaš predlog i izvršio izmenu konkursne dokumentacije prema sledećem: "Mogućnost regulacije osvetljaja obe lampe: 30 – 100 %", ponovo zahtevate izmenu.

Kako bi se eliminisale sve nedoumice oko ove stavke tehničke karakteristike, i obezbedila veća konkurencija, Naručilac će u skladu sa odredbama člana 63. Zakona izvršiti izmenu i dopunu Konkursne dokumentacije i iste objaviti na Portalu javnih nabavki i na svojoj internet stranici, prema sledećem:

Na strani 4 od 50, u Dokumentu broj 3 Obrazac Vrsta, tehničke karakteristike (specifikacije), kvalitet, količina i opis dobara, radova ili usluga, način sprovođenja kontrole i obezbeđivanja garancije kvaliteta, rok izvršenja, mesto izvršenja ili isporuke dobara, eventualne dodatne usluge i sl., tačka (1)

PARTIJA BROJ 1 - OPERACIONA LAMPA, pod rednim brojem 7, **tekst:**

"Mogućnost regulacije osvetljaja obe lampe: 30 – 100 %." **menja se i glasi:**

"Mogućnost regulacije osvetljaja obe lampe: minimum 50 – 100 % i većeg raspona."

Na strani 32 od 50, u Dokumentu broj 6 Obrazac ponude., tačka 6, podtačka 6.1. **PARTIJA BROJ 1 - OPERACIONA LAMPA**, tabelarni deo – Obavezne tehničke karakteristike, pod rednim brojem 7, **tekst:**

"Mogućnost regulacije osvetljaja obe lampe: 30 – 100 %." **menja se i glasi:**

"Mogućnost regulacije osvetljaja obe lampe: minimum 50 – 100 % i većeg raspona."

Odgovor na pitanje broj 3:

Ne prihvata se Vaš predlog.

U Vašem Zahtevu za dodatno pojašnjenje broj 256/2014 od 06.05.2014. godine, vezano za stavku broj 9 tehničkih karakteristika partije broj 1, postavili ste pitanje: "Da li je prihvatljivo ponuditi lampu sa fiksnom bojom svetla od 3800 (K)?"

Komisija Naručioca za predmetnu javnu nabavku, dala je detaljno obrazloženje zašto nije prihvatljivo. Ovim Zahtevom, ponovo tražite izmenu: "3900 K i manje do 5000 K i više".

Prilikom ispitivanja i istraživanja tržišta za dobro koje je predmet partije broj 1, Naručilac je došao do saznanja da tehničku karakteristiku: "Promenljiva boja svetla sa regulacijom na komandnoj tastaturi: 3500- 5000 (K)" ispunjava većina operacionih lampi koje se nude na tržištu. Pri tome, obaveštavamo Vas da nijedan proizvođač ne proizvodi operacione lampe sa promenljivom bojom svetla preko 5000K.

Odgovor na pitanje broj 4:

Ne prihvata se Vaš predlog.

U Vašem Zahtevu za dodatno pojašnjenje broj 256/2014 od 06.05.2014. godine, vezano za tehničke karakteristike partije broj 1 - OPERACIONA LAMPA-KAMERA I MONITOR, postavili ste sledeća pitanja:

- "Da li je prihvatljivo ponuditi kameru sa minimalnom osvetljenošću od 1.4Lx?"

Naručilac je prihvatio Vaš predlog i izvršio izmenu konkursne dokumentacije prema sledećem:

" Minimalna osvetljenost: $\leq 2 \text{ Lx}$ "

i

- "Da li je prihvatljivo ponuditi kameru sa optičkim zumom od 36x?"

Komisija Naručioca za predmetnu javnu nabavku, dala je detaljno obrazloženje iz koga se vidi da je zahtevanom tehničkom karakteristikom iz konkursne dokumentacije "Zum: optički min.18x; digitalni min.12x" obuhvaćen i prihvatljiv, i zum od 36x.

Ovim Zahtevom, ponovo tražite izmenu, ali sada kompletnih tehničkih karakteristika kamere i monitora operacione lampe, što je neprihvatljivo.

Prilikom ispitivanja i istraživanja tržišta za dobro koje je predmet partije broj 1, Naručilac je došao do saznanja da tehničke karakteristike 1-10 partije broj 1 - OPERACIONA LAMPA-KAMERA I MONITOR ispunjava većina operacionih lampi koje se nude na tržištu.

Iz navedenog proizilazi da je Naručilac vodio računa o tome da u postupku predmetne javne nabavke omogući što veću konkurenciju.

Pri tome, Naručilac je opredelio tehničke karakteristike prema svrsi i nameni dobra i vrednosti predmetne javne nabavke.

Odgovor na pitanje broj 5:

Nije prihvatljivo.

U Vašem Zahtevu za dodatno pojašnjenje broj 256/2014 od 06.05.2014. godine, vezano za tehničke karakteristike partije broj 2 - Operacioni sto, između ostalih pitanja, postavili ste i pitanje:

"Da li je prihvatljivo ponuditi sto sa jednodelnim leđnim delom sa elektrohidrauličnim pomeranjem ; +70°/-40°"

a sada postavljate pitanje:

" Da li je prihvatljivo ponuditi operacioni sto sa dvodelnim leđnim delom koji ima motorizovan zglobov opsega : +80°/-40° bez manuelnog pomeranja?"

Stavke broj 1, 2 i 11 tehničkih karakteristika partije broj 2, jasno su definisane i iste ispunjava većina operacionih stolova koji se nude na tržištu.

Komisija Naručioca je u prethodnom Zahtevu, prihvatila sve Vaše predloge za izmenu tehničkih karakteristika operacionog stola, koje nisu bitno uticale na zahtevani kvalitet i funkcionalnost. Tehničke karakteristike iz navedenih stavki neće se menjati jer su opredeljene prema potrebama operativnih zahvata koji se obavljaju, tj. prema svrsi i nameni dobra koje je predmet javne nabavke.

Komisija ne favorizuje nijednog proizvođača, odnosno ponuđača što se dokazuje i činjenicom da je po Vašem prethodnom Zahtevu od 6. maja, od ukupno 21 pitanja - zahteva, Komisija prihvatila 16, i izvršila izmenu konkursne dokumentacije. Četiri zahteva su odbijena sa detaljnim obrazloženjem, jer bi izmena tehničkih karakteristika bitno uticala na kvalitet i funkcionalnost. Za jedan zahtev je dato obrazloženje da je tehnička karakteristika koju zahtevate već obuhvaćena konkursnom dokumentacijom.

Komisija je pri izradi predmetne konkursne dokumentacije poštovala načela javne nabavke, i nije onemogućila bilo kojeg ponuđača da učestvuje u postupku javne nabavke. Zahtevane tehničke karakteristike operacione lampe, operacionog stola i ginekološke stolice za ambulantne preglede, ispunjava većina dobara koja se proizvode, tj. nalaze na tržištu.

Shodno članu 63. stav 2. Zakona o javnim nabavkama („Sl. glasnik RS” br. 124/2012), zainteresovano lice može, u pisanom obliku tražiti od naručioca dodatne informacije ili pojašnjenja u vezi sa pripremanjem ponude.

Iz Vaših pitanja koje ste postavili u Zahtevu broj 256/2014 od 06.05.2014. godine, i Zahtevu broj 256/2014 od 13.05.2014. godine, proizilazi da ste pitanja postavljali radi ostvarenja nekog drugog cilja, a ne onog zbog kojeg vam je to pravo priznato.

Pitanja i primedbe koje postavljate u Zahtevu od 13. maja, upućuju i na to da odgovor Naručioca broj 1441/26 od 9. maja, nije pažljivo pročitan ili nije adekvatno protumačen.

S poštovanjem,

INSTITUT ZA ONKOLOGIJU VOJVODINE
Komisija za javnu nabavku 23/2014-O-02